

Page 1

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通り である。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明において、 特許請求範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、 私は、 最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、 或いは最初、 最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled EXHAUST GAS TREATMENT NETHOD, EXHAUST GAS TREATMENT SYSTEM, AND CATALYTIC OXIDATION APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされ ている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、 であり、 且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、 特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、 且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、 連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

以下に記載した外国での特許出願または発明者 或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国 法典第35編第365条(a)による PCT 国際出願について、 同第119 条(a)-(d)項又は第 365 条(b)項に基づいて優先権を主張するととも に、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する 外国での特許出願または発明者証の出願、 或いは PCT 菌際出願に ついては、 いかなる出願も、 下記の枠内をチェックすることに より示した。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2003-139212 Japan (Number) (Country) (国名) (番号) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、ここに、 下記のいかなる米国仮特許出願についても、 その米国法典第35編119条(e) 項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

下記のいかなる米国出願についても、 米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、 又米国を指定 するいかなる PCT 国際出願についても、 その同第 365 条(c)に 基づく利益を主張する。 また、 本出願の各特許請求の範囲の主 題が、米国法典第 35 編第 112 条第 1 段に規定された乾楼で、 先行 する米国出願又は PCT 国際出願に開示されていない場合において その先行出願の出願日と本国内出願日または PCT 国際出願日 との間の期間中に入手された情報で、 連邦規則法典第37編規則 1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務 があることを承認する。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent o inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

16/May/ 2003	Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、 係属中、 放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、 係属中、 放棄)

私は、 ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であ り、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、 真実であると信じ られることを宣言し、 さらに、 故意に虚偽の陳述などを行った 米国法典第18編第1001条に基づき、 罰金または拘 若しくはその両方により処罰され、 またそのような故意に よる虚偽の陳述は、 本出願またはそれに対して発行されるいかな その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が 行われたことを、 ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、 且つ米国特許商標庁 との全ての業務を遂行するために、 記名された発明者として、 下記の 弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademar Office connected therewith (list name and registration number)

こと)

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292

8	蘱	浂	44	#

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292
P.O. Box 747 Falls Church, VA 22040-0747 U.S.A.
Telephone: 703-205-8000 Facsimile: 703-205-8080

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Shintaro HONJO
発明者の署名	Inventor's signature Date
日付	Chimaro Homio Desember 11.
住所	Residence Hiroshima, Hiroshima-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
c/o HIROSHIMA Research & Development Center, MT 6-22, Kan-on-shinmachi 4-chome, Nishi-ku, Hiroshima,	rsubishi heavy industries, Ltd., Hiroshima-ken, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	
第二共同発明者の署名	Full name of second joint inventor, if any
日付	Kozo IIDA
住所	Second inventor's signature December 11,
国籍 .	Residence O Hiroshima, Hiroshima-ken, Japan
郵便の宛先	Citizenship Japanese
c/o HIROSHIMA Research & Development Center, MIT	SUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.,
6-22, Kan-on-shinmachi 4-chome, Nishi-ku, Hiroshima, H	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、 署名をするこ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٤)	
	(Supply similar information and signature for third and subsequer joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Kenichi OKADA	-
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Kenichi - Okada 2003	1
住所		Residence Hiroshima, Hiroshima-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
c/o HIROSHIMA Research & Development Center 6-22, Kan-on-shinmachi 4-chome, Nishi-ku, Hiros	, MITSU	BISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.,	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Yasuhiro TAKEUCHI Fourth inventor's signature Gasuluro Jakeuchi December	- 1:
住所		Residence Mihara, Hiroshima-ken, Japan	
国 籍		Citizenship Japanese	
c/o Plant and Transportation Systems Engineering INDUSTRIES, LTD., 5007, Itozaki-cho, Mihara, I	& Cons Iiroshim	truction Center, MITSUBISHI HEAVY a-ken, Japan	•
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Masanori TABATA	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Masanori Tabata December 1 2003	1,
住所		Residence Mihara, Hiroshima-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
c/o Plant and Transportation Systems Engineering INDUSTRIES, LTD., 5007, Itozaki-cho, Mihara,	& Cons Hiroshim	truction Center, MITSUBISHI HEAVY ia-ken, Japan	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	